

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

24 NOVEMBRE 2006

Proposition de loi portant création d'un Conseil supérieur de déontologie des professions des soins de santé et fixant les principes généraux pour la création et le fonctionnement des Ordres des professions des soins de santé

AMENDEMENTS

N° 90 de MME VAN de CASTEELE

(Sous-amendement à l'amendement n° 87)

Art. 4

Dans le texte néerlandais du § 1^{er}, 9^o, proposé, de cet article, remplacer le mot «dubbeltal» par les mots «een dubbele lijst».

Justification

Il s'agit d'une correction technique.

Voir:

Documents du Sénat :

3-1519 - 2005/2006 :

N° 1: Proposition de loi de M. Vankrunkelsven et Mme Van de Castelee.

N° 2: Avis du Conseil d'État.

N°s 3 à 8: Amendements.

3-1519 - 2006/2007 :

N° 9: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2006-2007

24 NOVEMBER 2006

Wetsvoorstel tot oprichting van een Hoge Raad voor Deontologie van de gezondheidsberoepen en tot vaststelling van de algemene beginselen voor de oprichting en de werking van de Orden van de gezondheidsberoepen

AMENDEMENTEN

Nr. 90 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

(Subamendement op amendement nr. 87)

Art. 4

In het voorgestelde § 1, 9^o, van dit artikel het woord «dubbeltal» vervangen door de woorden «een dubbele lijst».

Verantwoording

Technische correctie.

Annemie VAN de CASTEELE.

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-1519 - 2005/2006 :

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Vankrunkelsven en mevrouw Van de Castelee.

Nr. 2: Advies van de Raad van State.

Nrs. 3 tot 8: Amendementen.

3-1519 - 2006/2007 :

Nr. 9: Amendementen.

**N° 91 DE MME VAN de CASTEELE ET
M. BROTCHI**

Art. 22

Au § 1^{er} de cet article, supprimer les alinéas 3 et 4.

Justification

Les dispositions en question, de même que le contenu des amendements n°s 23 et 24 de MM. Destexhe et Brotchi, viennent s'ajouter plus loin à l'article 25.

**N° 92 DE MME VAN de CASTEELE ET
M. BROTCHI**

Art. 25

Remplacer l'alinéa 2 de cet article par ce qui suit :

« Tous les professionnels qui pratiquent régulièrement en Belgique et ont la nationalité d'un État membre de l'Union européenne peuvent être candidats aussi bien pour des mandats à élire que pour des mandats à nommer au sein des organes visés dans la présente loi.

La radiation du tableau de l'Ordre, telle que visée à l'article 27, implique de plein droit la fin du mandat.

Durant la période de suspension de son droit d'exercer la profession, telle que visée à l'article 27, le titulaire d'un mandat à élire ou d'un mandat à nommer ne peut pas exercer celui-ci.

Le Roi fixe la procédure d'élection des membres effectifs et des membres suppléants des divers organes. »

Justification

Le présent amendement reprend le contenu des amendements n°s 23 et 24 de MM. Destexhe et Brotchi, en l'insérant toutefois dans l'article 25 plutôt que dans l'article 22.

Les règles d'éligibilité et de suspension ou de fin du mandat, ainsi que la procédure d'élection, concernent tous les mandats visés dans la proposition de loi, et ne visent donc pas uniquement le mandat « juridictionnel » tel que visé dans le Titre V de celle-ci. C'est la raison pour laquelle ces règles doivent figurer dans le Titre VI et, en particulier, à l'article 25.

Les règles d'éligibilité et de suspension ou de fin de tout mandat sont à ce point fondamentales qu'elles doivent être fixées par la loi, et non par arrêté royal, comme prévu dans la proposition de loi.

**Nr. 91 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE EN
DE HEER BROTCHI**

Art. 22

In § 1 van dit artikel het derde lid en het vierde lid doen vervallen.

Verantwoording

De bepalingen worden later in artikel 25 toegevoegd, samen met de inhoud van amendement nr. 23 en 24 van de heren Destexhe en Brotchi.

**Nr. 92 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE EN
DE HEER BROTCHI**

Art. 25

Het tweede lid van dit artikel vervangen als volgt :

« Alle beroepsbeoefenaars die in België regelmatig hun praktijk uitoefenen en die de nationaliteit hebben van een lidstaat van de Europese Unie, kunnen zich kandidaat stellen voor zowel de verkiezbare mandaten als de benoembare mandaten in de organen bedoeld in deze wet.

De schrapping van de lijst van de Orde, zoals bedoeld in artikel 27, impliceert van rechtswege het einde van een mandaat.

Gedurende de periode waarin zijn recht om het beroep uit te oefenen geschorst is, zoals bedoeld in artikel 27, mag de houder van een verkiezbaar of benoembaar mandaat dit niet uitoefenen.

De Koning bepaalt de procedure voor de verkiezing van de werkende en plaatsvervangende leden van de diverse organen. ».

Verantwoording

Dit amendement herneemt de inhoud van amendementen 23 en 24 van de heren Destexhe en Brotchi, maar plaatst ze in artikel 25 in plaats van 22.

De regelen inzake verkiesbaarheid en schorsing of beëindiging van het mandaat, evenals procedure tot verkiezing, betreffen namelijk alle mandaten bedoeld in het wetsvoorstel en dus niet de "rechtsprekende", zoals bedoeld in Titel V van het voorstel. Om deze reden dienen deze regelen te worden opgenomen in Titel VI, in het bijzonder in artikel 25.

De regelen inzake verkiesbaarheid en schorsing of beëindiging van elk mandaat zijn dermate fundamenteel dat deze in de wet moeten worden vastgesteld in plaats van bij koninklijk besluit, zoals voorzien in het wetsvoorstel.

Annemie VAN de CASTEELE.
Jacques BROTCHI.

Nº 93 de MM. BROTCHI ET VANKRUNKELSVEN

Art. 22bis (nouveau)

Insérer un article 22bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Art.22bis. — Les poursuites disciplinaires ne peuvent plus être intentées après l'expiration d'un délai de deux ans après la date à laquelle les autorités de l'Ordre ont pris connaissance des faits répréhensibles.

En cas de poursuites pénales pour les mêmes faits, ce délai prend cours le jour où l'autorité judiciaire informe le conseil provincial dont dépend le praticien, qu'une décision définitive est intervenue ou que la procédure pénale n'est pas poursuivie. ».

Justification

Le présent amendement introduit la prescription de l'action disciplinaire.

En cas de procédure pénale intentée parallèlement pour le(s) même(s) fait(s), dans un souci de cohérence, le délai de l'action disciplinaire ne prend cours qu'à partir du moment où l'autorité judiciaire signale au conseil provincial dont dépend le praticien poursuivi qu'elle a été saisie d'une action pénale et qu'elle a pris une décision définitive le concernant.

N.B. Le dépôt de cet amendement est assorti du retrait des amendements n°s 18 et 84 précédemment déposés.

Jacques BROTCHI.
Patrik VANKRUNKELSVEN.

Nº 94 DE MME VAN de CASTEELE ET M. BROTCHI

Art. 27

Au § 1^{er} de cet article, remplacer l'alinéa 2 par la disposition suivante :

« Les conseils compétents peuvent, lorsqu'ils prononcent une sanction telle que visée au 3^o de l'alinéa précédent, accorder un sursis à l'exécution de tout ou partie de celle-ci, pour une durée maximum de deux ans. »

Justification

Dans son avis, le Conseil d'État indique qu'il n'appartient pas au Roi de déterminer les conditions relatives au sursis ou à la suspension. Les auteurs du présent amendement veulent faire en

Nr. 93 VAN DE HEREN BROTCHI EN VANKRUNKELSVEN

Art. 22bis (nieuw)

Een artikel 22bis (nieuw) invoegen, luidend :

« Art. 22bis. — Tuchtrechtelijke vervolging kan niet meer worden ingesteld na het verstrijken van een termijn van twee jaar na de dag waarop de Orde kennis genomen heeft van de strafbare feiten.

Ingeval van strafvordering voor dezelfde feiten, gaat deze termijn in op de dag waarop de gerechtelijke overheid de provinciale raad waarvan de beoefenaar afhangt, op de hoogte brengt van het feit dat een eindbeslissing tot stand is gekomen of dat de strafvordering niet wordt voortgezet. »

Verantwoording

Dit amendement voert een verjaringstermijn in voor de rechtspleging in tuchtzaken.

Wanneer voor hetzelfde feit of voor dezelfde feiten tegelijkertijd een strafvordering aan de gang is, vangt de termijn van die vordering omwille van de samenzwering pas aan op het ogenblik dat de gerechtelijke overheid aan de provinciale raad waarvan de vervolgde beoefenaar afhangt, medeelt dat bij haar een strafvordering aanhangig is gemaakt en dat zij daarover tot een eindbeslissing is gekomen.

Nota bene: het indienen van dit amendement leidt tot het terugnemen van de tevoren ingediende amendementen nrs. 18 en 84.

Nr. 94 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE EN DE HEER BROTCHI

Art. 27

Het tweede lid van § 1 van dit artikel vervangen als volgt :

« De bevoegde raden kunnen bij het opleggen van een sanctie zoals bedoeld in 3^o van het vorige lid, het uitstel voor een deel of het geheel van de genomen sanctie toepassen, met een maximum van twee jaar. »

Verantwoording

Het advies van de Raad van State stelt dat het niet aan de Koning toekomt om de voorwaarden voor uitstel of opschorting te bepalen. De indieners wensen dat de bevoegde raden zelf bepalen

sorte que les conseils compétents déterminent eux-mêmes dans quelles affaires ils souhaitent accorder un sursis, que ce soit pour toute la durée de la suspension ou pour une partie restante de celle-ci, étant entendu que ce sursis ne peut en aucun cas excéder deux ans.

N° 95 DE MME VAN de CASTEELE

(Sous-amendement à l'amendement n° 61)

Art. 27

Dans cet article, remplacer, au § 2 proposé, les mots «peines» et «peine» respectivement par les mots «sanctions» et «sanction».

Justification

Il s'agit d'une correction terminologique.

Annemie VAN de CASTEELE.
Jacques BROTCHI.

Nr. 95 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE

(Subamendement op amendement nr. 61)

Art. 27

In het voorgestelde paragraaf 2 van dit artikel de woorden «straffen» en «straf» respectievelijk vervangen door de woorden «sancties» en «sanctie».

Verantwoording

Correctie op het woordgebruik.

Annemie VAN de CASTEELE.

N° 96 DE MME VAN de CASTEELE ET M. BROTCHI

Art. 27

Insérer dans cet article un § 2bis (nouveau), rédigé comme suit :

« § 2bis. Pour les sanctions visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o et 3^o, les conseils compétents peuvent prévoir d'infliger une amende complémentaire de 250 à 5 000 euros.

Le Roi fixe les modalités relatives au paiement et à la perception de ces amendes. Celles-ci sont perçues au profit du Trésor. »

Justification

Des amendes peuvent également être infligées, en complément à une réprimande et à une suspension.

in welke zaken zij uitstel willen toestaan, dit voor het geheel van de schorsing of uitstel voor een nog resterend deel van de schorsing. Het uitstel mag geenszins langer duren dan twee jaar.

Annemie VAN de CASTEELE.
Jacques BROTCHI.

Nr. 96 VAN MEVROUW VAN de CASTEELE EN DE HEER BROTCHI

(Subamendement op amendement nr. 61)

Art. 27

In dit artikel een § 2bis (nieuw) invoegen, luidende :

« § 2bis. Voor de sancties zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 2^o en 3^o, kunnen de bevoegde raden voorzien in het opleggen van een aanvullende geldboete van 250 euro tot 5 000 euro.

De Koning bepaalt de regels van betaling en inning van de geldboetes bedoeld in deze paragraaf. De geldboete wordt geïnd ten voordele van de Schatkist. »

Verantwoording

Aanvullend bij een berispung en schorsing kunnen ook geldboetes opgelegd worden.

Annemie VAN de CASTEELE.
Jacques BROTCHI.